Question orales

M. l'Orateur: A l'ordre. On pourrait peut-être ajourner la discussion juridique pour le moment ou la renvoyer au comité de la justice et des questions juridiques.

* * *

[Plus tard]

L'AGRICULTURE**LE PROGRAMME DE SUBVENTIONS À L'ÉLEVAGE BOVIN—
DEMANDE DE MODIFICATION—L'OPPORTUNITÉ D'UN SOUTIEN
DIRECT**

M. A. P. Gleave (Saskatoon-Biggar): Monsieur l'Orateur, étant donné la réponse du ministre à une question précédente, disant que le marché au bétail se serait stabilisé—surtout parce que les commissionnaires et les éleveurs sont forcés d'accepter une politique inapplicable—j'aimerais lui demander s'il va modifier sa politique du moins en ce qui concerne le paiement de primes sur tous les bestiaux qui appartiennent aux catégories A et B de manière que les primes soient versées directement aux éleveurs afin qu'eux au moins bénéficient de ce programme?

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, la chose est à l'étude, et il y a des gens des diverses parties du Canada dans les bureaux du ministère de l'Agriculture qui en discutent à l'heure actuelle avec mes hauts fonctionnaires afin de déterminer à quel point la chose serait applicable et pratique. Il y a d'autres recommandations faites par des organismes agricoles et par des députés qui sont également à l'étude à l'heure actuelle.

M. Gleave: Vu les suggestions que le ministre a reçues à ce sujet, pourrait-il songer à incorporer au programme une disposition de soutien direct aux producteurs, ce que le programme ne leur assure pas actuellement?

M. Whelan: Monsieur l'Orateur, peut-être aurais-je dû dire dans ma réponse à la question préalable que je ne suis pas tout à fait d'accord avec ce que le député a dit au sujet des prix. J'ai vérifié les prix à Toronto aujourd'hui et je constate qu'ils se sont beaucoup améliorés depuis hier, qu'ils réagissent précisément comme nous le voulons.

M. Horner (Crowfoot): Dans le cas du bétail américain?

M. Whelan: Le député de Crowfoot me pose une question au sujet du bétail en provenance des États-Unis. Le prix a baissé sur le marché d'Omaha, sur lequel le prix est fondé. Si nous voulons un régime qui n'ait rien à voir avec le marché nord-américain, ce que nous devrions peut-être avoir, alors je demanderais au député ce qu'il appuierait.

M. l'Orateur: La présidence cède la parole au député de Middlesex pour une question supplémentaire, pour la passer ensuite au député de Simcoe-Nord.

**LES SUBVENTIONS À L'ÉLEVAGE BOVIN—LA CLASSIFICATION
DES BESTIAUX ABATTUS DANS LES PETITS ABATTOIRS DE
L'ONTARIO**

M. William C. Frank (Middlesex): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de l'Agriculture à propos d'un autre sujet qui me préoccupe et sur lequel il pourra, j'espère, fournir certaines explications. Étant donné qu'un grand nombre de bestiaux engraisés sont abattus en Ontario dans de petits abattoirs où il y a seulement un inspecteur provincial et où, par conséquent, on ne fournit pas de bordereaux du gouvernement fédéral

[M. Baldwin.]

indiquant la catégorie, j'aimerais savoir comment on peut déterminer rétroactivement la catégorie du bétail abattu.

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, nous savons à peu de chose près—je devrais dire exactement—combien de bestiaux sont abattus chaque semaine au Canada et quelles sont leurs catégories, et si nous prenons 7c. la livre pour les catégories A1 et A2 et si nous établissons la moyenne à 5c. la livre, par exemple...

M. l'Orateur: A l'ordre. Je tiens à indiquer à l'honorable ministre et au député qu'il s'agit là plutôt d'un argument que d'une réponse.

* * *

LA SANTÉ**L'EXCLUSION DE CANDIDATS CANADIENS QUALIFIÉS DES
ÉCOLES DE MÉDECINE**

M. P. B. Rynard (Simcoe-Nord): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Vu le grand nombre de candidats qualifiés qui se voient refuser l'entrée dans nos écoles de médecine, j'aimerais savoir pourquoi, depuis dix ans, on a admis davantage de médecins étrangers qu'auparavant, au lieu d'en former un plus grand nombre dans nos propres écoles, et quand il sera mis un terme à cette discrimination?

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur l'Orateur, je tiens à remercier le député de cette question. Le problème a d'ailleurs été posé lors de la dernière conférence des ministres de la Santé en février. Le député sait bien que les écoles de médecine et l'exercice de la profession de médecin relèvent, dans chaque province, du gouvernement provincial. J'ai cependant soulevé la question devant mes collègues et j'espère que l'on pourra arrêter une ligne de conduite commune pour les gouvernements fédéral et provinciaux sur cette question, durant les prochains mois. Tout comme le député, je tiens à donner aux étudiants canadiens de plus grandes possibilités d'embrasser cette carrière.

* * *

L'INDUSTRIE**LES AUTOMOBILES—LES ENTRETIENS AVEC CHRYSLER AU
SUJET DES PRIX**

L'hon. Paul Hellyer (Trinity): Monsieur l'Orateur, ma question concerne le transport et s'adresse au ministre de l'Industrie et du Commerce. S'est-il entretenu avec la société Chrysler du Canada au sujet des prix et, dans l'affirmative, peut-il faire rapport à la Chambre des résultats de ses conversations?

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, selon les derniers renseignements obtenus, lesquels remontent à il y a une heure environ, la société canadienne revoit sa position mais n'a pas encore pris de décision.

M. Hellyer: Monsieur l'Orateur, ma question ne portait pas sur les renseignements que le ministre a obtenus de la société par un moyen quelconque, mais demandait plutôt s'il avait été en contact direct avec la société afin de l'informer des vues du Parlement et de lui faire connaître